

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año V. Número 1.005

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes pías . . . 1.50
Resto de España " " . . . 1.50
Extranjero " " . . . 1.75

Liquidación.—Se liquidan todas las existencias de la tienda de ropas situada en la calle del Castillo, número 45.

Se venderán también al por mayor. Además se venden los armarios, mostrador, etc.

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Ballester, abogado, y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 8 a 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Asistencia médica y gratuita para los niños pobres que concurren á la consulta de higiene de los domingos, á cargo de los médicos señores Montero, Medicina general; Bouthelier, oto-rino-laringólogo; y Alabern, oftalmología.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.

—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal, y Consultorio de enfermedades quirúrgicas.—Director don Lorenzo Pons Marqués Médico.

Horas de visita: los lunes, miércoles y viernes.

Cirugía general: de 9 a 10 de la mañana.

Enfermedades de los ojos: de 10 a 11 de la mañana.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda. De 9 mañana á 1 tarde. Registro de la propiedad y cincinias de Liquidación del impuesto sobre derechos reales de 8 mañana á 2 de la tarde, todos los días no feriados, despacho San Fernando 23.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde los días laborables; despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 a 1. En los muelles de sol á sol.

Telégrafos.—De sol á sol el Semáforo de Bajío.—Servicio permanente en la estación de esta ciudad. De 7 mañana á 9 noche en la de Ciudadela. De 7 á 12 mañana de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana, de Mahón situada en la calle del Bastión número 3 y, con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Llumeras.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana y los jueves por la tarde de 3 a 5.

Correos.—Recepción de entrega y certificados, valores declarados y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior a las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos á las 2 de la tarde todos los días excepto los viernes que sale á las 12 del día.

Vapor correo.—Sale para Barcelona con escalas á las 7 de la mañana.

Santo del dia.—San Leon.

Sol.—Sale á las 6 h. y 35 m. pónese á las 5 h. 31 m.

Luna.—Sale á las 2 h. 5 m. Pónese á las 4 h. 55 m. de la noche.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 a 10 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 a 12 solamente.

Correos.—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón á las 14 y 30. Sale para Ciudadela á las 14 y 35. Llega procedente de Ciudadela á las 8 y 50. Sale para Mahón á las 9 y 5. Los viernes sale para Mahón á las 8 y 5 y para Ciudadela á las 12 y 45. Además hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la llegada del vapor correo de Palma.

Horas de despacho.—Recepción y entrega de paquetes postales valores declarados objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves, y viernes, de 9 a 11 mañana y de 3 a 5 tarde; sábados, de 8 a 11 y de 3 a 5; domingo, de 9 a 11. Recogida del buzón del estanco á las 7 y á las 12 y del de la Administración á la llegada del correo.

Cartas en lista.—Ide 11 a 13 todos los

DE TODO UN POCO

TEMAS DE SOCIOLOGÍA

VIII

Sentimos vivamente, dado el punto á que ha llegado esta exposición de ideas, tener que penetrar en las áridas regiones, á cuyas fronteras nos ha conducido el razonamiento; si nos fuera dable vestir el escrito con las bellezas de la forma y las elegancias del lenguaje, haríamos más soportable la desnudez de la argumentación abstracta. Como padre cariñoso que dora la amarga píldora, precisa al tratamiento del enfermo, apelaremos á la personalización y á las imágenes, para disfrazar en lo posible conceptos lindantes con la metafísica, por cuyo motivo tienen de por sí, la aburrida monotonía de aquella clásica espiritualista y rancia asignatura de seminario, que aun hoy hace las delicias de nuestros tránsfugas ergotistas tonsurados.

Es indudable que en el interior de nuestro ser los afectos encontrados y las alborotadas pasiones suscitan luchas encarnadas y vastas tempestades, no por invisibles menos temibles que las del mundo físico. Todos hemos presenciado el espectáculo sublime y grandioso á la par magnífico y aterradora simultáneamente, que nos ofrecen los elementos cuando enfurecidos, se entregan á las devastaciones de las anarquías naturales debidas al alto potencial de energías inactivas, como las revoluciones sociales son siempre el producto de ansias burladas y no satisfechas. Se oscurece el firmamento, aglomérase amenazadoras las nubes, silba el viento, una avalancha de agua inunda la comarca, relampaguea la electricidad y azotando el huracán, obliga á quejarse con espantosos lamentos, truenos ensordecedores, soliviantado el mar se revuelve y encrespa levantando olas monstruosas cual si quisiera lanzarlas en defensa propia. En lucha las fuerzas naturales subsiste la tormenta, hasta que restablecido el equilibrio brilla el sol de la bonanza, ó que el elemento más fiero predomina, y cesando la acción destructora de los otros, queda reducido á un simple vendaval, una persistente lluvia ó un mar alborotado.

En las misteriosas e invisibles regiones psíquicas se promueven análogas tempestades; despiértanse pasiones imponentes, surgen afectos incompatibles, impidense los convencionalismos y hay ocasiones en la vida del hombre, en que bajo el cráneo humano, una esencia tempestad moral pone frente á frente las fuerzas anímicas, y por el tiempo determinado el cerebro del infeliz es combatido por las encontradas olas de distintas impulsiones. El inmortal Victor Hugo, con su inspirada pluma describió «Una tempestad bajo un cráneo» y nuestro inolvidable Nuñez de Arce en «El Vértigo» nos cita las olas que en el Océano, vienen y van. ¿Quién no se ha encontrado alguna vez en casos semejantes? Si se equilibraran las influencias, renace la calma; en otro caso vence una tendencia y domina una impulsión. ¿Quién es capaz de medir la culpabilidad psíquica, llamémosla así del alma que fué azotada por aquella tormenta? Ni médicos ni pensadores osan condenar, y para que unos magistrados dignos, no degeneren en asesinos legales, se creó el jurado que en los casos pasionales declara culpado al autor de hechos legalmente punibles. Sólo una sociedad malévola y que como ignorante formula juicios atrevidos, increpa al desgraciado, que enmudeció á los sabios y convenció al jurado de él pueblo erigido en jurado, la absolución; de una sociedad atrasada, la condena hipócrita. Huelgan los comentarios.

De la misma manera que existen regiones en donde casi perennemente rugen la tormenta, que sólo de tarde en tarde disfrutan de breves períodos bonancibles, anunciamos por la climatología local, hay espíritus agitados por un continuo desequilibrio psíquico, que raramente da lugar á cortos intervalos de tranquilidad moral, y para que resalte más la semejanza con el mundo físico,

añadiremos que entre aquéllos, los encontramos que pueden predecir sus días bonancibles, sujetos á una periodicidad regular, estos son los llamados ciclosfílicos. Tales individuos sufriendo permanentemente el temporal psíquico son unos desgraciados, nacidos en mala hora. Ay de aquellos si les roba una sociedad atrasada y pretensiosa!

Cual frágil naveciña fluctuando al embate del oleaje, es el ser moral desequilibrado, si el barquichuelo conserva para fijar el rumbo, está en condiciones de lucha, cuyo resultado no es posible prever; lo mismo sucede al alma perturbada, en cuyo fondo brilla la inteligencia y manda la voluntad, está en condiciones para desafiar las anomalías psíquicas; si el desfallecimiento ó la debilidad consecuente á la rudeza del esfuerzo, eclipsan ó extinguén la inteligencia del patrón, sujeto el timón á las influencias del azar, imprimirá á la barquilla rumbos inciertos y variables que la estrellarán contra los arrecifes ó la convertirán en juncuete de las olas; este es el caso del ente moral enloquecido completamente. Perdido el timón, es inútil la competencia náutica, que no logrará imprimir á la embarcación el rumbo que inspira el raciocinio; el abúlico absoluto, no logra á pesar del razonamiento, substrae á las impulsiones, observaciones y psicosis de todas clases, cuando en incessante ó temporal acción, ejercen sus temerarias influencias. Téngalo en cuenta los Pilatos sociales, que condenan asesinados solamente por el rumor callejero. Busquen pruebas de conciencia y de todos modos lávense las manos.

Entre los convencionalismos sociales fácilmente establecidos los hay de especie maligna y despreciable; razones de la afirmación: El hipócondriaco, el cleptomano, el morfinomano, son justificados y acogidos socialmente al paso que el jugador, el alcoholíco etc. tan maníacos y generalmente tan irresponsables como los primeros, son exorcizados y repelidos. Señores Torquemada, doña Perfecta y señor Pantoja: ¿Acaso creen ustedes que el anormal, elige á capricho sus manías? Piensan S. S. que el enfermo acepta regocijado sus ideas obsesivas y que premediatamente se hace culpable, como quién se mete fraile? Tal modo de razonar á priori, es digno de criterio inquisitorial y malvacos. La imputación que implican las anteriores interrogaciones, debe fundamentarse y caso de no hacerlo será infamatoria y calumnia, natural en quien odia al prójimo, imposible en quien le ama; caso de justificarse se trataría de un borbón farsante, no de un enfermo. En último término y para cada caso especial: «Sabe la sociedad, injusta y frívola, las razones que cada interesado puede aportar al juicio?

La diferencia entre el impulsivo voluntario y el abúlico es fácil de establecer; el primero busca ansiosamente la ocasión, el segundo sucumbe á la fatalidad y si prevé el peligro se desvía de él; al no eludirlo, es porque no lo ha previsto; ilusionándose á sí mismo, le faltó la resistencia y fue víctima de la astolia; suponen al individuo atado fuertemente al extremo de una cadena, irrompible para él, suponen el otro extremo enrolado á un potente cabrestante que al jirar, atrae irresistiblemente al ser que está ligado; es inútil su resistencia, desesperada, irá derechamente al cabrestante que le llama; ahí tiene al obsesionado; en el punto de atracción está el peligro; suprimid ahora la cadena, pero imaginad que la atracción subsiste con energía igual, y en vez del cabrestante colocado el tanete verde á la botella del venenoso alcohol; ya estamos en la realidad moral. ¿Qué sucederá? El infeliz jugador ó el desesperado alcoholíco irán temblorosos al peligro, como el hierro al imán y el pajarillo á la boca del reptil fascinador. «Responsabilidad relativa, si vulgarmente buscó el peligro, ninguna si no creyendo en él, sucedió fatal y necesariamente; fué un imprevisto y un cándido; nada más. La acción social ejercida gubernativamente debe defender tales abúlicos, extirpando ó restringiendo rigida e higiénicamente los

focos corruptores. Donde no llegue el gobernante ha de alcanzar la sociedad.

P. ro. ¿En qué forma debe actuar la sociedad? Injurando al desgraciado? Pretendiendo imponerse mediante una acción deprimente para la dignidad del interesado. De ningún modo porque aun siendo plausible y generoso el intento, los medios serían erróneos, máxime si se contara con lo imposible, con lo que no existe, con la voluntad de un abúlico. Al jugador, al morfinomano, no se les cura injuriándoles y humillándoles; así procedieron los judíos con Cristo. La ofensa y el agravio no alcanzará lo que no logre la persuasión amorosa; ésta compromete, el insulto enfurece. Entre una sociedad que otorgue al desgraciado regeneradora protección, y otra que lo entregue á los ultrajes de un vulgo soez é ignorante no es posible la comparación para deducir cuál de ellos obra cristianamente. La sociedad que denigra á sus víctimas, es tan censurable como lo sería el médico que pretendiera cohonestar sus yerros injuriando al enfermo que no curó.

La intención malévola de las gentes llega hasta el punto de no reconocer ó aparentar que no se comprenden aquellas causas eximentes ó atenuantes, que por sí solas justifican al transgresor de las costumbres sociales; no hay quien niegue el desmemoriado y la melancolía, pero en cambio existe quien pasando por eruditó, desconoce ó ignora lo que es la abulia, y al decirle que fulano por no tener voluntad es tan irresponsable como el desmemoriado que no tiene un nombre ó un dato, sonríe maliciosamente, sin razones que abonen su estúpido reír y con absoluto desconocimiento de causa. No son tales, personas vulgares y anónimas, sino desgraciadamente de las que se hacen pasar por doctos, por prudentes y sensatas, y se nos presentan con un olímpico empaque semejante al del asno investido con la piel del león. Obrar diferente mente implicaría bondad y buena fe incompatible con la tradicional farsa y el indiscutible convencionalismo.

Algo parecido acontece con los desarreglos mentales; para librarse del deber social de amparar, asistir y regenerar al perjudicado mentalmente, aparentan los modernos y egoístas fariseos no entender de aquellos trastornos, á los que no prestan atención, hasta que rotos los frenos racionales, sobrevienen las crisis violentas, los arrebatos pasionales, los accesos impulsivos, los vértigos de la locura; entonces, cuando interesa al egoísmo y á la propia conveniencia, sacuden las gentes su criminal apatía, para amarrar al enfermo, para someter su musculatura empapada en la camisa de fuerza á tensiones horribles y desesperadas ó para azotar con el látigo implacable al que logre desprendese de aquél potro inquisitorio. Semejantes sistemas de tratamiento bárbaros y espeluznantes, desterrados por la moderna ciencia alienista, subsisten en la España adoradora de la hoguera, del grillete y del patibulo. La sociedad que sólo atiende al enfermo mental, al surgir los furiosos espasmos de la locura, es semejante á la familia que sólo asiste al enfermo tuberculoso al llegar el estertor agónico, ó al maquinista que desataento á cuantas roturas y averías sobrevenirán, únicamente buscará solución al desarreglo; en el momento en que desenajados todos los engranajes, un estrepitoso desequilibrio imposibilitará sus labores.

Existiendo una gradación de mentalidad de difícil diagnóstico, entre el criminal irresponsable y el hombre inteligente normal, parece á primera vista que ha de considerarse también graduada la responsabilidad, llevándonos estas consideraciones á la tan debatida cuestión de la responsabilidad atenuada. Después de encontradas opiniones, á la postre de múltiples congresos, resultado de incisivos estudios filosófico-médico-legales, va ya rechazándose por las emanaciones la teoría de la responsabilidad atenuada, por cuanto resulta ridículamente imposible dosificar la mentalidad para deducir que tal ó cual acusado tie-

ne ó no de discernimiento y una fracción equivalente de responsabilidad. Por otra parte la ciencia que no puede medir matemáticamente el juicio, tiene medios de deducir y afirmar si se trata ó no de un enfermo; en el primer caso por infinimo que sea el grado de morbosidad, el castigo es inhumano y resulta que por decirlo así, una parte del ser es irresponsable y culpable la otra, lo que ha dado lugar á que más de un retrógrado, de los encarriados con el botín humano, aconseje un tratamiento sucesivo de presidio y enfermería.

Debe de tal razonamiento deducirse la absoluta liberación del criminal irresponsable. Debe la sociedad estar á merced de incendiarios, ladrones y asesinos, patológicamente inocentes? La respuesta es desde luego negativa. A lo que debe de ser luego renunciar la sociedad del siglo xx es al concepto, que de la justicia tiene, desechar la idea de venganza y de rencor, la dificultad que de momento ofrece este problema no tiene consistencia real, siendo debida, y conste que nos inspiramos en enemigos tratadistas, al menguado concepto que se tiene de la acción jurídica que parece ha de ser siempre sinónima de castigo.

La rutinaria unilateralidad de las sanciones impide que las corrientes de la moderna cultura, rieguen con sus aguas limpias y saludables los yermos campos de la legalidad histórica. Establezcanse cárceles-asilos, casas de salud legales, escuelas médico-pedagógicas, y aun cuando la ciencia vaya descubriendo que muchos de los que titulábamos criminales eran enfermos y que el atraso justificó innúmeros asesinatos, no por ello habrá que dejar sueltas y desenfrenadas las causas perturbadoras de la tranquilidad social; al recluirlas adecuadamente, se libraran las sociedades de sus elementos perniciosos sin necesidad de matar al desgraciado enfermo cual si fuera un bicho venenoso.

Al pensador profundo le asusta ya la tarea de juzgar al prójimo; insistimos en nuestra idea de que llegará día en que tan solemnes funciones incumbirán al médico, á medida que se multiplicen los establecimientos de asistencia legal y garantía social, se cerrarán cárceles y presidios, se derrumbarán cadalso, desaparecerán Torquemadas, Calomardes, Perfectas y Pantojas y el sol de la justicia altruista y regeneradora eclipsará definitivamente los últimos resplandores de las hogueras reaccionarias.

Apuntan ya en oriente las primeras fulguraciones de la venturosa aurora; cuando el astro del nuevo día lance al espacio sus brillantes emanaciones, observaremos asombrados, que aquella máxima indolente y egoista, «odia al delito, compadece al delinquiente», ha sido abordada del firmamento, sobre cuyo fondo azul aparecerá escrita, con el intenso irradiar del fluido eléctrico, esta otra, más consoladora, culta y generosa: «Dio el delito, ampara la sociedad, ama y regenera al delinquiente».

El balear que no haya salido de las islas, no tendrá seguramente una idea exacta de lo que es una nevada como las que presenciamos todos los inviernos. El fenómeno va casi siempre precedido de un tiempo muy frío por algunos días, luego cambia de dirección el viento, sopla del sur ó sureste, sube la temperatura y empieza á nevar. El espectáculo es imponente; la cerrazón completa. Según sea el estado de la atmósfera, la nieve es granulosa, pulverulenta, esponjosa de grandes hermosos copos, y semiacuosa. Tan espesa desciende, que en un santiamén las calles están cubiertas de una sábana blanca; borrانse las siluetas de los edificios rascacielos; apágase los ruídos de la vida pública; oscurece por momento; los tránsitos parecen fantasmas moviéndose; se cabeza baja envueltas en nieve suda-

res, y se pierde en la oscuridad.

Uva nevada en Nueva York

Catorce pulgadas de nieve

NUEVA CREACION

CHOCOLATES DE CLASES

SUPERIORES Y SELECTAS

de la casa Amatller

Se venden en los principales establecimientos de ultramarinos y comestibles.

Representante en Menorca:

Don Jaime Huguet Sintes

Tipografía Mahonesa

En este establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos con prontitud, esmero y economía.

Impresiones a varios colores y con tinta comunicativa

GRAN VARIEDAD DE OBJETOS DE ESCRITORIO.

INMENSO SURTIDO DE TARJETAS POSTALES

Librería

Periodicamente se reciben envíos de las últimas obras que se editan en Madrid y en provincias. Todos los que quieren estar al corriente del movimiento editorial visitan asiduamente este establecimiento.

Se admiten encargos de toda clase de obras lo mismo si son editadas en España que en el Extranjero, sirviéndose en seguida al precio de Cagliari.

Serviremos también todos los pedidos que se nos hagan de obras musicales españolas y extranjeras.

Métodos • Partituras • Piezas sueltas

Música para piano, canto, guitarra, cuarteto y banda.

Recibimos todas las novedades que se editan.

Ultimamente hemos recibido las siguientes:

Zarzuela

Partituras y piezas sueltas

Lleó.—El método Gorris.

».—Los hombres alegres.

».—La República del amor.

».—Ninfas y sátiros.

Piezas de concierto

Aragón.—Letra de José Zaldivar, música de V. Costa Nogueras.

Las pastorcitas.—Pieza muy fácil a cuatro manos, por Andrés Torrents.

Nocturno, para piano, por Andrés Torrents.

Baileables

Piezas escogidas para canto y piano.

Piezas fáciles

Colección de baileables y numerosos sueltos de las zarzuelas El perro chico, Moros y cristianos, El iluso Cañizares, Biblioteca popular, Musetta, La República del amor, El Trébol, La taza de té, La mala sombra, San Juan de Luz y otras.

Papel pautado de todas clases.

rio. Los copos á millones danzan en el aire en caprichosos grupos, escurriendo algunas veces al impulso de súbita ráfaga, formando otras remolinos violentos, que a bajar como suben, para ir aplastarse en la fachada de los edificios.

El tránsito de las calles se hace cada vez más difícil y penoso, no tardando en cesar el tráfico, sobre todo si es un nevoso que azota furiosamente á personas, animales y vehículos, pues ya no es sólo cuestión de luchar con la nieve que ciega, sino con un viento huracanado que paraliza, soplando á veces á razón de setenta y más millas por hora. Transcurren las horas, sigue nevando copiosamente, confundiéndose las aceras con el arroyo; y con esa nivelación deceptoria, es cosa de ver y sentir los tumulos que da la gente, las contorsiones para no caerse, los ayes lastimeros del desgraciado caído que se ha roto un brazo ó pierna ó abierto el cráneo.

Llega, precipitadamente el momento crítico: ó se paralizan todas las comunicaciones por la vía pública y tres millones de personas que necesitan trasladarse continuamente de un punto á otro se quedan inmóviles en sus despachos y casas, ó precisa abrirse pronto camino través de la abundosa aparentada nieve; las aceras en que la descargan los príados están cubiertas por tres y hasta cuatro pies de ella; el arroyo cegado está por uno ó dos, más pies; aquí y allí se ve alguno que otro camión cargado de mercancías, atascado y abandonado; algún automóvil de gran potencia haciendo marchas y contramarchas en vanas tentativas para salir del atolladero en que se encuentra; algún transeunte atascado y estancado de fuerza que

lucha con nieve á la cintura para llegar á un punto, y que por lo regular hace parada en el primer «salón» que le viene á paso para echarse al colecto un buen trago de ardiente whisky que lo reaviva.

Los elementos desencadenados imperan en toda su ferocia. Cuarenta años atrás el neoyorkino hubiese aguardado pacientemente la llegada del verano para que los calores limpiasen la ciudad cubierta de nieve; ni tenía los medios para desembazararse de ella, ni el dinero, caso de tener los medios, para ponerlos en práctica. Hoy todo esto ha cambiado gracias al genio del hombre progresivo. En el momento crítico descrito en que la nieve se ha poseído gallardamente de la vía pública oyese de súbito en esta avenida y en la otra, y en la de más allá, un fuerte ruido acompañado que arrecia más y más á medida que se nos acerca, y con él aparece en breve á nuestra vista la arrrolladora escoba mecánica accionada por potente motor que barre en un trío limpios de nieve los carriles atestados por donde corren los tranvías, amontonándola á ambos lados de la calle entre la vía y la acera.

A medida que las compañías ferroviarias despejan el centro de las calles de sus itinerarios, el departamento de Limpieza desaloja la nieve del medio del trío de las principales vías de tráfico con sus arados, traillas y barredoras mecánicas; los vecinos bajan ansiosos á las aceras, con sus palas y escobas, desembarazándose lo bastante para poder transitar sin peligro y sin apuro, y aparecen en las ventanas de las casas mujeres valerosas envueltas en chales y con escobillas y raspadores en mano para lim-

piar los huecos, pues á dejar que la nieve se hiele sería imposible abrir los viaductos que quedan aprisionados.

Llegamos á la última etapa; por doquier se extiende la vista, vénde montones enormes de nieve; con el último nevoso caído en Nueva York—que ha inspirado este artículo—, sin los poderosos medios mecánicos y el dinero de que disponen el Municipio y las compañías de tranvías, la vida de esta gran metrópoli hubiese quedado en suspeso y para evitar calamidad tan grande, el departamento de Limpieza contrató 12.000 hombres y 3.000 carros y carretas, amén de los 6.000 barrenderos que es la fuerza regular de que dispone, y procedió á acarrear al río la nevada de las principales calles de tráfico solamente, pues á extender la operación á toda la ciudad, en lugar de costarle al Municipio nada menos que «Ochocientos mil dólares sonantes», hubiese tenido que declararse en quiebra. Esta es la gorda nevada de este invierno; si los elementos no nos son propicios, antes de que termine, el tesoro municipal acusará una pérdida tremenda.

ANTONIO TALTAVULL.
Nueva York, enero 25 de 1910.

NAUFRAGIO

del «Général Chanzy»

(CARTA DE NUESTRO CORRESPONDIENTE EN CIUDADELA)

Anoche me entrevisté con el Cónsul de Francia señor Mir, el cual tuvo la amabilidad de facilitarme el siguiente telegrama depositado á las seis treinta de la tarde:

«La barquilla de la Arrendataria ha encontrado el cadáver de un hombre que ha entregado al Alcalde de Fornells».

Esta mañana á las seis ha salido el señor Mir á bordo del torpedero «Sabretache» para Fornells, con objeto de proceder á la identificación del cadáver, el cual ha resultado ser el del Capitán del «General Chanzy».

El cadáver hallado anteayer, de cuyo hallazgo ya di cuenta en mi correspondencia diciendo que llevaba una camisa blanca con las iniciales E. B., ha sido identificado resultando ser un tal Eduardo Bolondo.

Esta mañana sobre las diez, ha comenzado á circular por esta ciudad la noticia de que el cadáver hallado cerca de Fornells era el del Capitán del buque naufragado, noticia que más tarde ha tenido confirmación oficial.

También se decía que á las cuatro de la tarde se efectuaría el entierro.

A esta hora me he trasladado al muellie y, en efecto, sobre la cubierta del «Sabretache» estaba el cadáver encerrado en un ataúd cubierto por la bandera francesa, prestando guardia un piquete de marineros del mismo buque.

Cerca de las cinco el ataúd ha sido conducido á tierra y trasladado al Cementerio.

Sobre el ataúd figuraban artísticas coronas, una costeada por los oficiales de telégrafos de esta isla, de la que pendían dos cintas con la inscripción cuyo texto ya comiqué en una de mis anteriores correspondencias.

Otra corona era de la Compañía General Trasatlántica Francesa, con sendida dedicatoria, y otra de los señores Oficiales y Marineros del «Sabretache», llevada por un marinero del mismo, con la siguiente inscripción: «L'Eta et l'équipage de la «Sabretache» a notre collège de la marín marchande».

Numeroso público ha formado parte del cortejo fúnebre, el cual era presidido por el Comandante del «Sabretache», Cónsul de Francia, Alcalde de Ciudadela y jefe de la Compañía Trasatlántica.

Abrió paso una pareja de la Guardia Civil y empleados municipales y un piquete del citado destroyer. Seguían la presidencia del duelo, el Comandante y un oficial del «Temerario», anclado en este puerto desde anoche, Oficialidad de la fuerza aquí destacada, otras muchas representaciones y un público numerosísimo.

Al pasar la comitiva frente del Consulado francés, ha sido arriada la bandera en señal de duelo.

En el Cementerio el Clero ha cantado un responso, dándose después por despedido el duelo.

* * *
En el vapor correo de esta mañana ha

llegado un joven inglés que viene en busca de los cadáveres de sus amigos que perecieron en el naufragio.

* *

A las ocho y media de esta noche han sido conducidos á este puerto los cadáveres de dos naufragos m.s.

Mañana, á las ocho de la misma, serán fotografiados, recibiendo sepultura después.

LÓPEZ.

Falta de faros

Un periodista de Marsella ha celebrado una «interview» con un distinguido marino mercante, quien le hizo las siguientes declaraciones:

«La esgracia que ha cogido á el «General Chanzy» acecha á todos los buques que tienen que seguir aquel camino.

»En Caballería no existe más que un faro para alumbrar la costa Norte de Menorca. Este faro, insuficiente, data de cincuenta años: era entonces suficiente para los buques de aquella época, que llevaban poca velocidad.

»El «General Chanzy» debió encontrarse en las inmediaciones de Menorca de tres á seis de la mañana, antes del alba, y la oscuridad y el mal tiempo le llevaron sobre las rompientes de aquella costa.

»Es de urgencia que todos los gobiernos exijan que esa luz sea reemplazada por un faro de mucho radio.

Es preciso también que la punta Este y la parte Oeste de Menorca desprovistas de faros, sean iluminadas.

Las víctimas

Los periodistas franceses publican detalles de la catástrofe del «General Chanzy». Entre estos detalles figura la lista de los pasajeros embarcados en el desdichado vapor, que han perecido ahogados.

He aquí la lista que publica el periódico «Le Journal de Paris», puesto ayer á la venta en Palma;

M. Fayet, alferez 2º del batallón de Africa; Herrier, veterinario del 4º regimiento de cazadores de Africa; Gros, veterinario del 4º regimiento de artillería; Gallat, cabo del 76º regimiento de infantería; La Bassie, soldado del 2º batallón de Africa, al igual que los cabos Petit, Jean Dumas y Rolino.

Henri, reenganchado voluntario del 12º regimiento de artillería; Sem, capitán de la jefatura del cuadro de Argel; Famellaux, alferez del 55º de infantería en Alxen-Provence; este último viajaba con su mujer y dos niños de tres y seis años.

Major Boltenstern y su hija, de Copenhague; Mme. Lucia Weill, de Molsheim (Alsacia); Mme. Salomé, esposa del recaudador de contribuciones de Bugia; M. y Mme. Bruce, ingleses; M. de Renda, artista; M. Green, artista; M. Namur, viajante del comercio de Avignon.

M. Henri Hoskier, hijo del Cónsul general de Dinamarca en París; M. Pommer, de la Compañía P. L. M. de Nimes; M. Boussac, hijo de un empleado de la Alcaldía de Cette; M. Osnac, de Cette; M. Belondo, de París; M. y Mme. Bisson, de París; M. Seren, jefe del secretariado de la Compañía de Cyprien Eabre, de Marsella.

Mr. Senchirian, representante de la Compañía trasatlántica, en Orán; Ms. Asprino y Dupré, marineros del Estado; M. Bodez, vista de la Aduana de Argel; M. Hammaris, sueco; Faget, alferez, Donald, propietario.

Francisco Dufor, artista; Mme. Elisa Henry, artista; Ms. Tori, Domenico Gatti, Divasta, Gallo, Trasimmo, Pacene, Nardone, Giordano, Vuolo y Ben Rabah; M. Brunhes, cónsul del rector de la Universidad de Friburgo; su madre y su hermano, fallecidos en el incendio del Bazar de la Caridad, en París.

En la lista figuran además doce artistas que debían debutar el pasado viernes en el Casino de Argel.

He aquí sus nombres:

Mme. Elisa Henry, coupletista, recientemente llegada de América; Mme. Marcela Laferre, casada con el compositor pianista Jauveur; los duetistas Joly-Velia, que debían embarcar el martes anterior y perdieron el vapor, viéndose obligados á salir con el «General Chanzy».

En el momento de embarcar en vista del estado del mar Mme. Joly-Velia no quería emprender el viaje; entonces monseñor Joly pidió al capitán Cayol que sus equipajes fueran desembarcados; pero éste no pudo complacerles á causa de encontrarse los equipajes en el fondo de la bodega y en vista de ello los dos artistas embarcaron sin embargo con repugnancia,

Otra de las víctimas es el artista Janot que deja un niño de tres años.

Perecieron además los artistas Nestor, Les Derenda y Green; los dos Stakelys Dufor.

La artista Mme. d'Estré debía embarcar tan bien en el «General Chanzy», pero adelantó su viaje, librándose así de una muerte cierta.

Entre las víctimas del naufragio del «General Chanzy» figura el señor Enrique Hoskier, ex-oficial de la armada francesa e hijo del Consul General de Dinamarca en París. Este había ya perdido, trágicamente, á su esposa e hija, que perecieron en el incendio del Bazar de la Caridad.

También figuran el señor y la señorita Baltenstern, padre e hija de nacionalidad sueca.

Es esperado en Mahón un hijo del señor Boltenstern, que es ingeniero de la armada de Suecia.

Continua anclado en Ciudadela el capitán español «Temerario» mandado por el Gobierno para coadyuvar á la búsqueda y recogida de cadáveres de los naufragados del «Chanzy».

En el vapor correo «Monte-Toro» han llegado hoy la señora viuda del primer Maquinista del vapor «Général Chanzy» y un hermano del Capitán de Caballería que figuraba entre los pasajeros de dicho buque.

El señor Presidente de la Cámara de Comercio de esta Plaza recibió ayer el siguiente telegrama del Excmo. señor Ministro de Fomento:

«Se ha pasado telegrama de V. referente á catástrofe vapor francés «Général Chanzy» al Director de Obras públicas para que haga un estudio detenido del asunto.»

También recibió el señor Escudero la carta de la Cámara de Comercio de Marsella, que insertamos á continuación:

N.º 471.—Marseille lo 16 Février 1910.

Le Président de la Chambre de Commerce de Marsella á Monsieur le Président de la Chambre de Commerce de Port Mahon.

Monsieur le Président:
Notre Chambre a été vivement touchée du télégramme de condoléances que vous avez bien voulu lui adresser à l'occasion de la catastrophe qui vient de frapper dans vos parages un des plus beaux navires de la flotte marseillaise et de causer la mort d'un si grand nombre de nos concitoyens.

Je n'ai pas manqué de transmettre aux familles des victimes et à la Cie. Transatlantique l'expression de votre sympathie, et elles ont été fort sensibles. La population marseillaise toute entière a apprécié une fois de plus en cette douceuse circonstance, monsieur le Président, la générosité de la nation espagnole et la cordialidad—bien réciproque—de ses sentiments pour notre pays. Ainsi est-ce au nom de tous mes concitoyens que je vous exprime pour vous et pour tous ceux dont vous vous êtes fait l'interprète, nos plus sincères remerciements. Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma considération la plus distinguée.—L. Estrine.»

zy», no abandonando este puerto interin no reciban órdenes para efectarlo del Gobierno francés.

** Mercedora del mayor elogio, y se lo tributamos muy cumplida y sinceramente, es la conducta observada por la Compañía naviera «La Marítima» con respecto al terrible naufragio del vapor correo francés, «General Chanzy».

Cumpliendo con la mayor voluntad y abnegación las instrucciones que el Director de dicha Compañía había transmitido al personal afecto á la misma en Ciudadela, éste bajo la acertada dirección del experto patrón señor Martí llevó á cabo importantes trabajos con el material flotante perteneciente á dicha Compañía de que pudo disponer encargándose de la penosa tarea de recoger de los *destroyers* los cadáveres de las infortunadas víctimas del naufragio que conducían á su bordo, trasportándolos con el mayor cuidado al desembarcadero del Moll Nou y desde éste, colocarlos en los vehículos que los habían de conducir al Cementerio y luego ya en éste bajarlos y dejarlos colocados en el Depósito; lo cual representa un trabajo fatigoso, improbo que realizaron con satisfacción y orgullo aquél puñado de hombres dirigidos por el patrón Martí que, valientes y humanitarios, quisieron rendir un tributo de cariño á sus pobres hermanos los perecidos en la catástrofe del «Chanzy»:

También hemos de consignar que dicha compañía «La Marítima» cedió pasaje gratuito y manutención á bordo del vapor correo de su propiedad que hace la travesía Mahón Ciudadela Alcudia y Barcelona al superviviente del «General Chanzy». Marcel Bodez y á cuatro naufragios de la Goleta francesa «Marital» perdida también en la Costa Norte de esta isla, atendiéndoles solícitamente hasta su desembarque en Barcelona.

Y por último «La Marítima» ha proporcionado á los *destroyers* franceses surtidos en este puerto el carbón que han necesitado para su consumo cobrándoselo á precio de factura, constituyendo todo ello una serie de actos meritorios que con nosotros alabarán todo el público.

HABLEMOS CLARO

No comprendemos el afán con que *El Bien Público* se empeña en afirmar que el único superviviente del «General Chanzy», no figura en el rol del barco naufragado, ni en la lista de pasajeros.

Aunque realmente no figurara, no vemos que esto pudiese tener una gran importancia, porque cada día, sea por llegar tarde á bordo, ó por otras razones, lo mismo en nuestros vapores correos, que en todos los barcos de todos los países, ocurre que muchos pasajeros viajan sin que haya quedado su nombre escrito en las oficinas de los navieros ó consignatarios. Fácil es informarse de lo que decimos en las oficinas de «La Marítima», ó de cualquier otra compañía.

Pero es el caso que con Mr. Bdez no ocurre nada de esto; porque en la lista que publica anoché el mismo diario conservador figura el nombre de M. BADEZ EMPLEADO DE ADUANA. El cambio de una letra se explica fácilmente por error de copia ó de transmisión; pero no hay duda que se trata de Mr. Marcel Bodez, empleado de Aduanas, que ha sido reconocido como tal por el Cónsul de Barcelona y por el Director de Aduanas á quien visitó Mr. Bodez en Marsella.

Para sostener el rumor inventado, no sabemos con qué intenciones, por los clérigos de Ciudadela y lanzado á la publicidad por *El Bien Público* se necesita que sus redactores hayan fingido ignorar el verdadero nombre del naufrago y hayan buscado en la lista de pasajeros el de Rodel Marcel, que, naturalmente, no han encontrado.

De qué se trata?

Á qué obedecen los falsos rumores, sólo los mercedores del desprecio público, y el afán con que el diario conservador, amigo de las autoridades de Ciudadela, procura negar la personalidad de Marcel Bodez?

Es qué alguien con esa infame campaña de injusto descrédito quiere ocultar las deficiencias de su propia conducta, el olvido de sus deberes y la falta de sentimientos humanos para con el naufrago del «Chanzy»?

SEMAFORO DE BAJOLI

19'8 m.

Barómetro 753'4; viento Suroeste fresquito; mar picada; cielo encapotado; horizontes brumosos.

Crónica local

Esta noche tendrá lugar en el Teatro Principal la inauguración de nuevas secciones cinematográficas proyectándose una hermosa colección de treinta películas de gran novedad y atracción entre ellas una titulada «Resurrección» y una partida de vistas fijas representando escenas del horroroso naufragio del vapor francés «General Chanzy».

La sección será permanente desde las ocho y media hasta las once de la noche.

En el sorteo celebrado en Madrid el día 15 del corriente ha obtenido premio de 800 pesetas el billete número 20553 despachado en la Administración de Lotería número 1 de la calle Nueva.

Los vecinos de la plaza de San Roque y calles límitantes nos ruegan llamemos la atención de la autoridad para que procure evitar las molestias que los ocasionan con sus juegos los niños de aquel barrio.

Compró no es justo que los niños se queden sin la expansión que necesitan por su edad, ni tampoco lo es que por ello los vecinos sufran molestias, debería estudiarse el medio de satisfacer á unos y á otros.

Con rumbo á Barcelona ha salido esta mañana de nuestro puerto el vapor «Vicente Sanz» terminada su contratación con la Compañía «La Marítima», habiendo llegado á este puerto en viaje directo y procedente de Barcelona el vapor correo «Monte-Toro».

Esta tarde á hora de itinerario saldrá para Palma el vapor correo «Monte-Toro» listo ya de la importante reparación sufrida en su maquinaria.

En el «Casino de Obreros de Unión Republicana» se celebrarán mañana á las 8 y 9 y media de la noche, respectivamente, dos sesiones de cinematógrafo, proyectándose preciosas y extensas películas.

Según las listas oficiales correspondientes al sorteo celebrado el día 15 del actual han obtenido premio de 800 pesetas los billetes números 20981 y 21486 despachados en la Administración de Lotería número 2 de esta ciudad, (Arrastra 27).

Pa ajeros llegados ayer tarde en el vapor «Vicente Sanz»:

De Alcudia.—Don Sebastián Navero, Tomás Guerrero y Enrique Fernández.—Total, 3.

De Barcelona.—Mr. Wirz y esposa, Jaime Valls, Melchor Roca, Andrés Rodríguez, Vicente Martín y 3 individuos de tropa.—Total, 9.

Salidos hoy para Barcelona en el propio buque:

Un corrigiendo y Alfredo Luqueti.—Total, 2.

Pasajeros que de Barcelona han llegado esta mañana á esta ciudad en el vapor «Monte-Toro»:

Don J. Videgant, Domingo Anglada, José Mallorquí, Juan Maríné, Antonio Moll, Benito Orfila y esposa, Laureano Castillo, Marcelino Ruiz y hermano, José Anglada, Daniel Lacina, Antonio Chaselli, Filomena Reyco e hijo, Juan Fané, Juan Gironés y hermano, 4 individuos de tropa, P. Salesiano, Madame Rigobert e hija, Víctor Monge, Guillermo Pons e hija y Margarita Pomar.—Total, 29.

TÓMBOLA
a favor de los Establecimientos municipales de Beneficencia de esta ciudad.

Primeros premios de la Lotería nacional sorteada el día 15 de Febrero de 1910. Primer premio: 1527.—Una onza de oro. Segundo premio: 18009.—Un bebé. Tercer premio: 10745.—Una docena de cuchillos para dulces.

Cuarto premio: 12646.—Una leontina dorada
Mahón á 19 de Febrero de 1910.—El Alcalde, Pedro Pons Vidal.

COTIZACION OFICIAL

Madrid 18 15'58.

4% interior	86'55
5% amortizable	0'70
Banco de España	146'02
Tabacos	138'02
París á la vista	106'90 á 000'00
Londres á la vista	26'01 á 00'00

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 19, 5'00.

El temporal

En Coruña el temporal ha tomado proporciones horrorosas.

La Comandancia del puerto ha prohibido la salida de embarcaciones.

Los tripulantes de cuatro buques que desobedecieron esta orden serán severamente castigados.

La opinión aplaude esta medida del Comandante del puerto de la Coruña pues los últimos naufragios se debieron á la temeridad de los patróns.

Para las tropas

Por el ministro de la Guerra se ha dispuesto que se envíen barracones á Melilla para las tropas.

El hijo de Weyler

Insistese en que ha llegado ya firmado de Sevilla el nombramiento de gobernador de aquella provincia á favor de don Fernando Weyler.

Cura suicida

En un pueblo próximo á Huesca se ha suicidado un sacerdote.

Créese que atentó contra su vida porque el obispo de la diócesis le había suspendido las órdenes para desempeñar su sagrado ministerio.

Manifestación madrileña

El Comité de alianza republicano-socialista ha publicado una alocución convocando al pueblo madrileño á la manifestación del domingo.

El documento dice que las aspiraciones de la protesta son destruir el régimen político y social que nos avergüenza ante Europa, á pesar de haber caído Maura.

Cuando los pueblos saben querer, imponen.

El objeto de la manifestación será: Protestar contra las tenebrosas crisis, que tan irregular y tortuosa mente se plantean, tramitan y resuelven.

Pedir la apertura de las escuelas causuradas.

Solicitar la supresión de todo procedimiento establecido por supuestos ó reales delitos de opinión, y la libertad de cuantos sufren por ellos condena ó prisión.

Afirmar la urgencia de declarar la neutralidad de la enseñanza oficial y pedir la inmediata derogación de la ley de jurisdicciones.

Firman la alocución los señores Pérez Galdós, Iglesias, Soriano, Pi Arsuaga, Llorente, Romero, Félix de la Torre, Carandés y Dicenta.

Aunque el señor Leroux no se encuentra en Madrid, se ha adherido á la manifestación.

Asistirán todos sus partidarios.

La manifestación se organizará á las cuatro de la tarde en la plaza de la Cibeles, marchando por Recoletos á disolverse junto á la estatua de Catedral.

El Comité se ha constituido en sesión permanente hasta la tarde del domingo.

Nuevos senadores

Han sido firmados los decretos nombrando senadores vitalicios al escultor Mariano Benlliure y al obispo de Madrid Alcalá.

Conferencia

El Ministro de la Guerra ha celebrado una larga conferencia con el jefe del Estado Mayor Central.

En ella se ocuparon de las necesidades del ejército á cubrir, y que han sido notadas con motivo de la campaña de Melilla.

Barcelona 19, 6'00

El pleito de los liberales

Si grande era la expectación que había con motivo de la conferencia de los señores Canalejas y Montero Ríos; portarse en ella de la solución del pleito de

El señor Martí añade que le parece mentira que siendo el señor Canalejas el que enarbola en España la bandera democrática, la haga servir para esconder la mercancía reaccionaria.

Temblores de tierra

Dicen de Catania que se han sentido allí ligeros temblores de tierra, sin que hayan ocurrido daños graves.

La actitud de Weyler

Los amigos del general Weyler niegan que éste intervenga actualmente en el movimiento político, pues por el carácter militar del cargo que ocupa mantiene alejado.

Sus relaciones con el actual Gobierno, como con el anterior, son leales y agradece la invitación que le hizo el señor Canalejas de que desempeñe una cartera.

Las negociaciones de Montero

Sigue la incertidumbre respecto al resultado que obtendrán las negociaciones que lleva á cabo el señor Montero Ríos para conseguir la unión de las diversas fracciones que forman el partido liberal.

El señor Montero ha informado al señor Moret del resultado que tuvo su entrevista con el señor Canalejas.

Negóse el primero de dichos señores á hablar del asunto con los periodistas, pues la forma con que realiza sus gestiones le impone la mayor discreción.

La impresión dominante es que el señor Montero no conseguirá nada práctico.

El señor Moret se muestra inclinado á formar el partido liberal con los ex-ministros que le son adictos.

Decreto importante

El Ministro de Hacienda señor Cobian ha manifestado que el lunes próximo se firmará un decreto importante.

Por más esfuerzos que se han hecho no ha sido posible averiguar de qué se trata.

Consejo.—Un ruego

El próximo lunes se celebrará Consejo de Ministros.

Parece que el señor Canalejas ha regado al Rey que no regrese de su viaje, pues el mismo Canalejas marchará, si es necesario, á informarle del decreto de indulto y demás asuntos pendientes, entre ellos del resultado de la manifestación que celebrarán mañana, domingo, los republicanos y socialistas.

Los políticos

El importante diario *Heraldo de Madrid* publica interesantes entrevistas celebradas con algunos personajes políticos, respecto á la situación del actual Gobierno.

El señor Dato manifiesta que el cargo que desempeña le impone una gran corrección. Además, añade Dato, el pleito se diríjida entre los liberales y para nada debemos intervenir en él los conservadores.

El señor Sanchez Toca dice que á Canalejas no le interesa mucho desmoronar que no fué sacado de pila por el señor Maura.

Varios personajes republicanos dicen que condenan la última crisis y la forma con que planteóse.

El carlista señor Llorens dice que Canalejas no podrá sostenerse en el Gobierno viéndose obligado muy brevemente a admitir.

Añade el señor Llorens que los carlistas se limitarán á observar los acontecimientos.

Banco de Mahón

Cotizaciones locales

	Dinero	Papel
Industrial Mahonesa	000'00	86'60
Banco de Mahón</td		

TUBOS METÁLICOS FLEXIBLES
MANICH (Marca registrada)

de acero, bronce, latón para la conducción de agua vapor, gas, aceites, materias grasas, petróleos, bencinas, alcoholes, mangas de riego, servicio de incendios, etc., etc. Tubos para la protección de otros tubos, conducción de semillas en las sembradoras mecánicas, tubos acústicos para la transmisión de órdenes con aplicación en las oficinas, buques, etc.

Estos tubos sustituyen con gran ventaja á los de goma en todas sus aplicaciones.

Federico López y Coll

Despacho y Almacén: Escudillers, 78.—Barcelona.

Representante en Menorca: L. PONS OLIVES, Comercio, 4—Mahón.

SINTES. - MUEBLES. - GRAN EXPOSICIÓN

ESPEJOS -- ESPEJOS

última novedad, se liquidan

Aprovechad la ocasión

SURTIDO INMENSO DE MOLDURAS PARA CUADROS

REBAJA DE PRECIOS

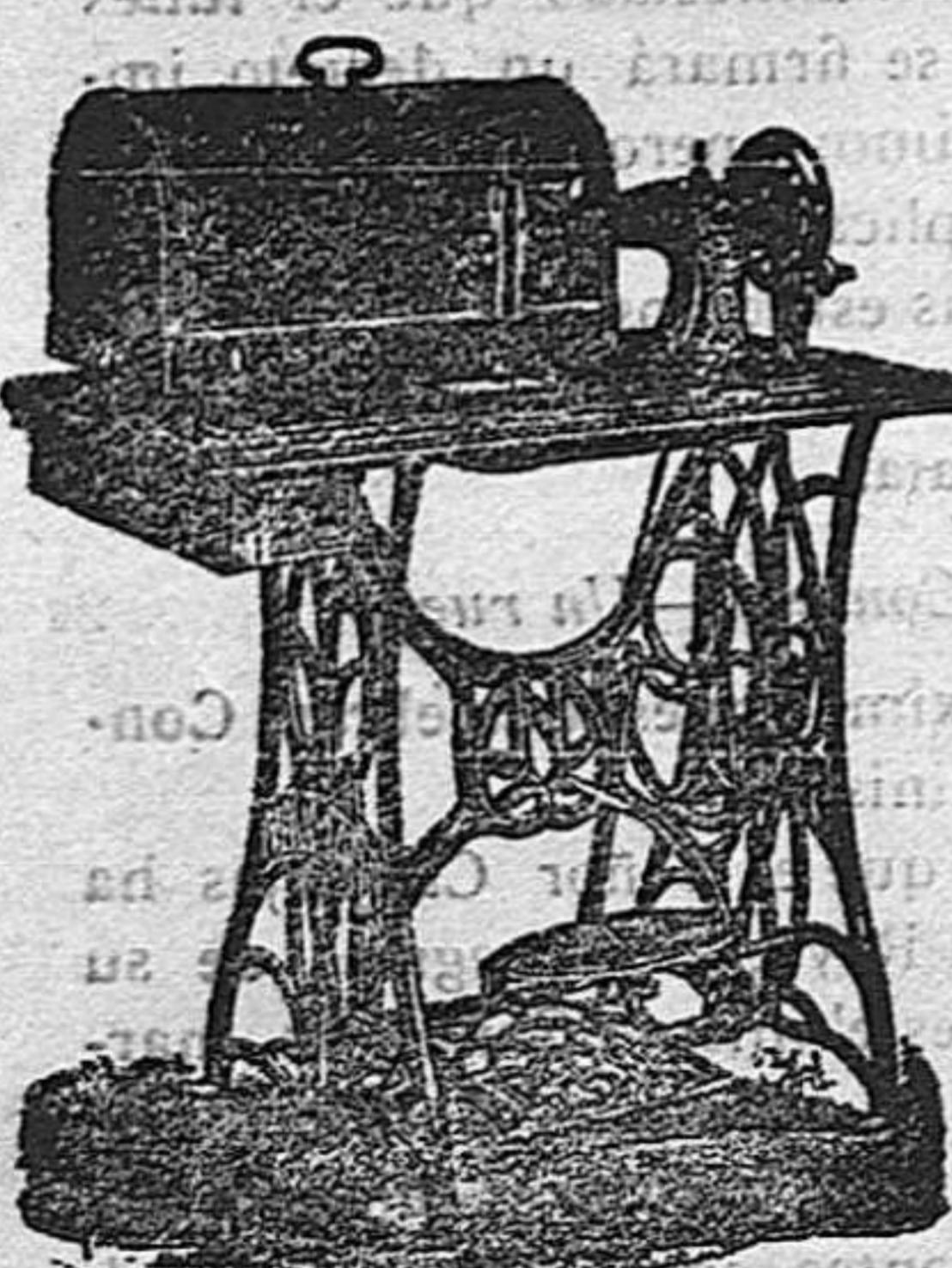
CUADROS DE TODAS CLASES

Sintes, Plaza del Príncipe, Mahón

Propietarios y agricultores

El agente exclusivo en esta isla del «The Biological Laboratory» acaba de recibir «La Geonitrina» sustituto de los nitratos.

Para informes y demás a MIGUEL ESTELA, Calle Nueva, número 38.



Ajugas de todas clases
Lanzaderas de todos sistemas

Hilos y Sedas

Canillas. -- Engranajes

Correas. -- Bobinas

Bielas. -- Destornilladores

Aros para bordar

Alzas. -- Aceite

Gomas. -- Cuellos

Plazas universales para bordar

Reparaciones

Máquinas de coser "NAUMAN" Máquinas de coser

Dicir en Menorca que las máquinas "NAUMAN" son muy buenas, no es nada nuevo, porque desde muchos años son aquellas muy conocidas, y el público está plenamente convencido de que es una gran verdad.

Lo que si es una novedad interesante, los últimos tipos que esta importante fábrica ha presentado al mercado, los cuales son la continua tentación de las personas de buen gusto, y verdaderas joyas para todas las familias por su gran utilidad y economía.

La finura y perfección de los múltiples trabajos que con ellas pueden hacerse, es la admiración de las personas inteligentes, y en verdad, no hay máquinas que puedan hacerlo mejor. Nos prestamos gustosos á cotejar estos trabajos con los que hagan las máquinas de cualquiera otra marca, sea la que fuere.

La casa "NAUMAN" para todos los roces de sus máquinas emplea materiales de acero tenaz, llevado al más alto grado de dureza, y el ajuste de todas sus piezas es graduable y absolutamente perfecto. He aquí sencillamente explicado el porqué son tan duraderas, tan ligeras y tan silenciosas, y porqué trabajan tan primorosamente.

En estructura y elegancia, son inimitables, y sus nikelados y esmaltaos es lo mejor que puede hacerse.

Se venden á plazos de 2⁵⁰ pesetas semanales y al contado con grandes rebajas.

Se entrega con cada máquina un documento garantizándolas contra todo defecto de construcción.

Importante. Se enseña á los compradores el uso de todas las piezas que se entregan con las máquinas, e infinitad de trabajos que con ellas pueden hacerse con la mayor facilidad, incluso labores de adorno, como bordados, realces calados rechelé, etc.

AGENTE EN MENORCA: L. MIQUEL PRETO. - Arravaleta, 12, Mahón.

¡Se acerca el invierno!!

Las LÁMPARAS DE FILAMENTO METÁLICO

que se venden en la Lampistería de

LUIS SAGÜES — Calle Nueva, n.º 2

son las más económicas del mundo.

El alumbrado eléctrico con dichas lámparas ES EL MAS BARATO DE TODOS.

La familia más pobre puede hoy disponer de alumbrado eléctrico espléndido y barato.

Proveerte pronto de lámparas!! Marca Z. — Marca A. E. G. — Marca AUER.

GRAN REBAJA DE PRECIOS!!

Lámpara de 16 bujías, que gasta menos que una de 5, Ptas. 3⁰⁰

25 » » gasta menos que una de 10, » 3⁵⁰

Al mismo tiempo participo á mi distinguida clientela que acabo de recibir un bonito y bien surtido en cristalería para toda clase de alumbrado

y los Séptimos mecheros intensivos Auer, que son los de mejores condiciones y mejor resultado, á precio económico.

Manguitos Auer, desde 0⁷⁵ á 1⁵⁰ pesetas.

Se admiten abonados.

Recomiendo á mis clientes que desconfien de las imitaciones.

No equivocarse:

Calle NUEVA, n.º 2, frente al casino "La Unión"

Nuevo Taller de carpintería y ebanistería

Calle de la Infanta, número 176 - A

En dicho establecimiento se admitirán toda clase de trabajos del ramo. Se construyen ventanas desde 7 palmos en adelante á 5 pesetas palmo si son de madera de pino, y á 4⁷⁵ si son de abeto.

Se pintará y empapelará á domicilio á precios módicos.

Se reciben encargos en la calle de Cifuentes, número 16.

FEMENIAS (FOTOGRAFO)

Miranda, n.º 4.—Mahón

TALLER FOTOGRÁFICO FUNDADO EN EL AÑO 1869

Se retrata todos los días (incluso festivos y domingos), desde las 9 de la mañana á la 1 de la tarde y de 3 á 5 de la misma.

Retratos desde el tamaño para dije, hasta el natural.

LA CERES

GRAN PANADERIA

ANTONIO FERRER MERCADAL

Casa de moda — Se elabora toda clase de pan.

TODOS LOS DÍAS

se fabrica pan francés, madrileño, español y mahonés de 1.^a y 2.^a clase y panecillos.

SE SIRVE Á DOMICILIO.

Cardona y Orfila, 16 y 18.—Mahón

LEY ELECTORAL

PARA

DIPUTADOS Á CORTES Y CONCEJALES

de 8 de Agosto de 1907 con las disposiciones reglamentarias, acuerdatorias y complementarias para su aplicación comentadas y con el procedimiento para las reclamaciones posteriores al escrutinio general y declaración de incapacidades y con formularios, índices, etcétera.

Precio: 2 PESETAS

Véndese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

Escrivura mecanográfica

Se hacen toda clase de escritos á máquina, y toda clase de copias de documentos. Trabajos económicos. Tipo de escritura lo más moderno que se conoce.

Encargos en el Ateneo Popular.

RÉGIMEN MUNICIPAL

DECRETO SOBRE RÉGIMEN MUNICIPAL

de 15 de Noviembre de 1909

LEY MUNICIPAL

de 2 Octubre de 1877

con las disposiciones complementarias para su aplicación, comentadas con notas, formularios, índices, etc., por don Leopoldo Galvez Holguín, ex diputado á Cortes por Madrid y don Juan Bautista Catalá Gaviala, abogado y ex diputado provincial.

Precio: 2 PESETAS.

Véndese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

"Impermeables Ingleses"

Agente de fabricantes de primer orden

Precios excepcionales por ser de origen.

F. Estopara. Miranda

Calle de la Iglesia n.º 14.—mahón

Fabricación extra para abrigos con esclavina, y en novedades para señora y caballero.

Antonio Ricci

EXCURSIONES LOS LUNES

Una peseta toda la tarde.—Salida á las 2.

Esteras y alfombras

Se ha recibido un grande y variado surtido, en la Estería de LUIS MAS. Precios limitados y colocación gratis.

Calle Deyá, 5.—MAHON.

Nueva Tertulia Ciclista

Orion Reloj Afiración Cronometrística

Gran Diploma de Honor y 10 Medallas

VENDESE EN LAS RELOJERIAS